

[tłumaczenie robocze]

Wspólne oświadczenie Ministrów Obrony Francji, Niemiec, Włoch, Polski i Wielkiej Brytanii

Grupa 5 Europejskich Ministrów Obrony

14 listopada 2025 r.

Rok zacieśniania współpracy: wzmocnienie europejskiej obronności

Rok temu, 25 listopada 2024 r., w Berlinie, Ministrowie Obrony Francji, Niemiec, Włoch, Polski i Wielkiej Brytanii powołali Grupę 5 Europejskich Ministrów Obrony, aby wspierać ściślejszą współpracę i przyspieszyć działania dotyczące krytycznych wyzwań w zakresie obronności i bezpieczeństwa Europy w świetle rosyjskiej wojny przeciwko Ukrainie. Dziś potwierdzamy nasze zaangażowanie we wzmacnianie obronności Europy i określamy dalsze kierunki działań.

Osiągnięcia w trakcie pierwszego roku funkcjonowania Grupy 5 Europejskich Ministrów Obrony

Pierwszy rok funkcjonowania Grupy 5 Europejskich Ministrów Obrony przyniósł znaczące osiągnięcia w kilku kluczowych obszarach:

i. Regularnego i wzmocnionego dialogu: ustanowiliśmy regularne forum szczerej i merytorycznej wymiany informacji na szczeblu Ministrów na temat priorytetów strategicznych oraz pojawiających się zagrożeń i wyzwań operacyjnych. Dialog ten był konsekwentnie komunikowany i koordynowany z naszymi sojusznikami z NATO i partnerami z Unii Europejskiej, wzmacniając całościową europejską architekturę bezpieczeństwa.

ii. Zwiększenia zdolności europejskiego przemysłu obronnego: Grupa 5 Europejskich Ministrów Obrony aktywnie promowała ambitne podejście do ograniczenia biurokracji i uproszczenia krajowych i europejskich procedur udzielania zamówień publicznych w celu stymulowania wzrostu, innowacyjności, sprawności i interoperacyjności naszych przemysłów obronnych. Mając na uwadze wypełnienie najpilniejszych potrzeb Europy w zakresie zdolności, odnotowujemy prace UE, mające na celu uproszczenie działań zwiększających gotowość obronną, podejmowane w ramach opracowania *EU Defence Readiness Omnibus Simplification Act*, usprawniającego procedury i wspierającego większą efektywność unijnej współpracy obronnej, uzupełniającej wysiłki NATO. Uzgodniliśmy, że będziemy współpracować w ramach inicjatyw ukierunkowanych na wspólne wspieranie przemysłu europejskiego, w tym w zakresie wyboru i nabywania zdolności.

iii. Wzmocnienia bazy ukraińskiego przemysłu obronnego: doceniając imponujący wkład ukraińskiego przemysłu we wspieranie walki tego państwa z rosyjską agresją oraz jego kluczowe, długofalowe znaczenie dla suwerennej Ukrainy, Grupa 5 Europejskich Ministrów Obrony nadała priorytet wsparciu ukraińskiego przemysłu obronnego.

Obejmowało to:

1. Ułatwianie tworzenia wspólnych przedsięwzięć przedsiębiorstw europejskich i ukraińskich, mających na celu lokowanie w Ukrainie zakładów produkcyjnych dostarczających pilnie potrzebną broń i zaopatrzenie dla Sił Zbrojnych Ukrainy.
2. Promowanie wymiany istotnych doświadczeń między ukraińskim sektorem obronnym a przemysłem europejskim, wspieranie innowacji i wdrażania najlepszych praktyk w zakresie ukraińskich doświadczeń z pola walki.
3. Zachęcanie do bezpośrednich inwestycji w zdolności obronne Ukrainy.
4. Inwestowanie i wspieranie rozwoju zakładów produkcyjnych w Ukrainie przez przedsiębiorstwa europejskie.
5. Wspieranie zbieżnych interesów ukraińskich i europejskich przedsiębiorstw oraz długofalowej integracji ukraińskich firm z europejską bazą przemysłową.

Dalsze działania – przyszłe obszary współpracy Grupy 5 Europejskich Ministrów Obrony

Grupa 5 Europejskich Ministrów Obrony pozostaje niezmiennie zainteresowana wzmocnieniem obronności europejskiej. Będziemy nadal priorytetowo traktować następujące obszary:

i. Stałe wsparcie dla Ukrainy: nasze dalsze wsparcie dla Ukrainy będzie stanowić centralny filar kolejnych podejmowanych działań. Skupią się one na:

1. Jak największym wsparciu Ukrainy poprzez pomoc wojskową, w tym w ramach Grupy Kontaktowej ds. Obrony Ukrainy.
2. Opracowaniu długoterminowych ram strategicznych dla pomocy w zakresie bezpieczeństwa i współpracy przemysłowej z Ukrainą.
3. Włączeniu ukraińskiego przemysłu obronnego do europejskich inicjatyw i łańcuchów produkcyjnych.
4. Demonstrowaniu zdecydowanego zaangażowania na rzecz długoterminowego bezpieczeństwa Ukrainy.

ii. Wzmocnienie obronności i gotowości operacyjnej: umożliwimy większy wkład Europy w bezpieczeństwo euroatlantyckie, koncentrując się na realizacji celów w zakresie zdolności NATO i zwiększaniu produkcji przemysłowej w sektorze obronnym aby wzmocnić gotowość i zdolność reagowania sił zbrojnych państw europejskich.

Będziemy dążyć do maksymalnego wykorzystania inicjatyw UE i NATO, w tym wskazanych w *Defence Production Action Plan* i *Rapid Adoption Action Plan*, a także w pełnym zakresie wykorzystywać mechanizmy służące wypełnieniu potrzeb NATO.

Istotne znaczenie ma jak najpełniejsze zaangażowanie sojuszników spoza UE w unijne działania w zakresie obronności.

iii. Przeciwdziałanie zagrożeniom hybrydowym: zintensyfikujemy współpracę w zakresie przeciwdziałania zagrożeniom hybrydowym wymierzonym w sojuszników, w tym w zakresie odpowiedzi na wyzwania związane z dronami, cyberatakami i dezinformacją. Obejmuje to wzmocnienie odporności, poszukiwanie innowacyjnych sposobów obrony (takich jak systemy zwalczania dronów) oraz usprawnienie wymiany informacji między europejskimi sojusznikami.

iv. Wsparcie stabilności w Europie: Grupa 5 Europejskich Ministrów Obrony pozostaje zaangażowana w zapewnienie integralności Bałkanów Zachodnich i wspiera euroatlantyckie ambicje państw regionu.

Jesteśmy przekonani, że dzięki stałej współpracy i wspólnemu zaangażowaniu na rzecz europejskiego bezpieczeństwa i obrony, w tym wolnej i rozwijającej się Ukrainy, Grupa 5 Europejskich Ministrów Obrony przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa i zapewnienia Europie lepszej ochrony.